



**SOLICITATION ADDENDUM  
ADDENDA DE L'INVITATION**

Proposal to / Propositions aux:

[Daniel.blanchard@statcan.gc.ca](mailto:Daniel.blanchard@statcan.gc.ca) &  
[statcan.macsbids-  
smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca](mailto:statcan.macsbids-smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par le présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Solicitation No – N° de l'invitation :**

J061119/A

**Solicitation closes – L'invitation prend fin**

At – à : 14:00 EDT/ HED

On – le : August 2nd 2022

**Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression).**

**Name – Nom :**

**Title – Titre :**

<b>Addendum No. – N° Addenda.</b> 001	<b>Page</b> 1 of/de 3
<b>Date : July/ Juillet 27 2022</b>	
<b>Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à:</b> <a href="mailto:Daniel.blanchard@statcan.gc.ca">Daniel.blanchard@statcan.gc.ca</a> & <a href="mailto:statcan.macsbids-smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca">statcan.macsbids-smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca</a>	
<b>Area code and Telephone No. Code régional et N° de téléphone</b> 343-998-2991	
<b>Destination</b> <a href="mailto:statcan.macsbids-smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca">statcan.macsbids-smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca</a>	

**Instructions :**

See herein

**Instructions:**

Voir aux présentes

<b>Delivery required – Livraison exigée</b>	<b>Delivery offered – Livraison proposé</b>
<b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b>  <b>Facsimile No – N° de télécopieur :</b> <b>Telephone No – N° de téléphone :</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



The purpose of this addendum is to answer questions from industry.

Le but de cet addendum est de répondre aux questions de l'industrie.

**English:**

**Question 1:**

I did see it asks us to price per session. Can you please clarify, is each appointment for each person classified as a "session"? This would mean 36 participants for Day 1-3 and 9 participants for Day 4, thus 45 "sessions". So when we calculate our bid price, we are calculating what each of the 45 appointments would cost for our organization to manage? And thus, final payment Stats Canada would forward the successful proponent would be multiplied by 45.

**Answer 1:**

In this instance, please treat the "sessions" as appointments. The total cost would be the session /appointment price multiplied by 45.

**Question 2:**

Is the honoraria provided to participants \$150 in cash or \$150 in gift card? That would affect the level of effort to get attendees.

**Answer 2:**

Participants will be provided the \$150 honoraria in cash.

**Question 3:**

Do you require the screening questionnaire in English and French?

**Answer 3:**

The screening questionnaire must be provided to participants in their preferred official language (English or French).

**Français:**

**Question 1:**

J'ai vu qu'il nous est demandé de fixer un prix par session. Pouvez-vous préciser si chaque rendez-vous pour chaque personne est considéré comme une "session" ? Cela signifierait 36 participants pour les jours 1 à 3 et 9 participants pour le jour 4, donc 45 "sessions". Ainsi, lorsque nous calculons le prix de notre offre, nous calculons ce que chacun des 45 rendez-vous coûterait à notre organisation pour le gérer ? Et donc, le paiement final que Statistique Canada ferait parvenir au soumissionnaire retenu serait multiplié par 45.

**Réponse 1 :**

Dans ce cas, veuillez traiter les "sessions" comme des rendez-vous. Le coût total serait le prix du session / rendez-vous multiplié par 45.



**Question 2 :**

Les honoraires fournis aux participants sont-ils de 150 \$ en espèces ou de 150 \$ en carte-cadeau ? Cela affecterait le niveau d'effort pour obtenir des participants.

**Réponse 2 :**

Les participants recevront les honoraires de 150 \$ en argent comptant.

**Question 3 :**

Avez-vous besoin du questionnaire de dépistage en anglais et en français ?

**Réponse 3 :**

Le questionnaire de dépistage doit être fourni aux participants dans la langue officielle de leur choix (anglais ou français).

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉS.**